

# ЗОРНИЦА

Евангелско  
Периодическо  
Списание.

ГОД. 6.

ЦАРИГРАДЪ, ОКТОМВРИЙ 1870.

БРОЙ 40.

## СЛОВО ЗА ДѢЦА-ТА.

Продължение отъ брой 9-ый.

Трете-то зло отъ което Евангелие-то ны избавя е жестокость и немилосердие. Къдѣто ся не познава Евангелие-то тамъ обладаватъ разны-тѣ видове отъ немилосърдие-то. "Тъмни-тѣ мѣста на Земѣ-тѣ сѫ пълни отъ жилища-та на жестокость Иса: 7; 20. Тѣзи тъмни мѣста сѫ язычески-тѣ мѣста. Въ тѣхъ къдѣто и да пѫтува человѣкъ намѣрва много немилосърдие.

Единъ пѫтникъ е разказалъ за едно ужасно зрелище което той видѣлъ въ Африкѣ. Двѣ тамошни плѣмена имали бой помежду си и искали да направятъ жертвы на богове тѣ си за да бы имѣли сполукѣ въ прѣдприетие-то имъ. Избрали едно момченце на осмь години, като жъртвѣ.

Прѣмѣнили го и го облекли въ най-свѣтли-тѣ дрѣхи. Тогазъ го заровили въ единъ дѣлбокъ гробъ и оставили само главж-тѣ му да ся види на прѣстъ-тѣ отъ горѣ. Горко-то дѣте выкало и пла-кало по никой не му внимава. Мѣжіе и жени сѫ събрали и хвърляли върхъ него камни и ги натрупали на главж-тѣ му отъ горѣ и го оставили така да умре. Вредъ въ языческѣ-тѣ Африкѣ ставатъ таквици страшни жъртвуванія.

Въ други нѣкои язычески мѣста дѣца-та уморяватъ или задушаватъ устарѣлы-тѣ си родители. Пріятели-тѣ и роднини-тѣ и съсѣди-тѣ имъ ся съби-ратъ и помогатъ въ това убийство, и по-слѣ ся веселятъ наедно въ едно голѣмо угощеніе. Въ Индійкъ понѣкогашъ дѣца-

та въ мѣсто да убиватъ родители-тѣ си оставятъ ги при брѣгъ-тѣ на святѣ-тѣ рѣкѣ Гангъ за да умрятъ гладни. Така и въ други мѣста ся намѣрватъ человѣци които ядатъ тѣла-та на плѣници-тѣ си. Но отъ всички тѣзи злини смы избавени чрѣзъ Евангелие-то.

Четвърто-то зло, отъ което ны избавя Евангелие-то, е идолопоклонство.

За идолопоклонство има много да ся говори, но тука само двѣ нѣща да гле-дамы; първо, какви сѫ богове-тѣ на я-зычници-тѣ, и второ, какви сѫ жъртвы-тѣ които имъ ся приносятъ.

Язычески-тѣ мними богове сѫ бесче-тни. Да земемъ за примѣръ или образъ отъ всички-тѣ, богъ-тѣ Сива, и жена му Кали, които въ Индійкъ ся почитатъ като богове. Сива има двадесет и пять гла-вы (така го описватъ), и тридесет и двѣ рѣцѣ. Въ всяка единъ отъ тѣзи рѣ-цѣ той държи пѣкое оражиѣ за наказва-ніе или погубваніе; сир. лжкъ, стрѣла, топузъ и пр. Какво чудовище! Много-то му главы прѣставятъ знаніе то му и много-то му рѣцѣ прѣставятъ силж-тѣ му; но всичко това знаніе и всичка тази сила ся употреблява само за погубваніе-то на человѣци-тѣ, а не за добро-то имъ. Нѣма нищо което привлича любовь-тѣ ни къмъ него. Отъ всички-тѣ негови гла-вы и отъ всички-тѣ негови рѣцѣ, нито една глава, нито една рѣка не ся зани-мава съ помаганіе-то или съ утѣшава-ніе-то на онѣзи бѣдни които му ся кла-пятъ. А пакъ Кали, жена-та на този грозенъ богъ е сѫща таквазъ каквато ся очаква отъ женж-тѣ на таквозъ едно чу-довище. Нѣкъ описватъ съ четири рѣцѣ.

Въ един ръкъ има ножъ, въ другъ има исполнинска глава, и на вратъ-тъ има герданъ отъ челъшки глави.

Всичко около иеъ прѣставя пемило-сърдие и кръвопролитие.

Какво ужасно всуевѣrie е да ся кланя иѣкой на таквици страшни чудовища! Като колиничамы ны да ся кланямы на Бога Спаса Нашего, мысламъ колко е той чистъ и святъ, и милосърдъ, благъ и добъръ, и тази мысль коѫто имамы за Него прави и насъ по добри. Но онѣзи които ся кланятъ на лъжливый-тъ и мечтаемый-тъ богъ Сива, и мыслятъ каквъ е той, ставатъ чрѣзъ това по лоши а не по добри.

Каго гледамы какви сѫ жъртви-тъ приносяни на тѣзи богове разбираамы повече колко страшно иѣщо е идолопоклонство-то.

Единъ евангелски проповѣдникъ въ Индіѣ отишъл наедно съ иѣколко пріятели на голѣмый-тъ храмъ на тойзи богъ Сива да гледатъ жъртви-тъ. Единъ жрецъ стоялъ прѣдъ идолъ-тъ съ остръ ножъ. Пристѫпилъ до него единъ человѣкъ и жрецъ-тъ зарѣчалъ му да отвори уста-та си. Като отворилъ человѣкъ-тъ уста-та си, жрецъ-тъ похванилъ языктъ му и го прорѣзалъ съ ножъ-тъ. Това было жъртва-та на тогози человѣка. Послѣ пристѫпилъ още единъ, и жрецъ-тъ му казалъ да открие ребра-та си, и като гы открылъ той, жрецъ-тъ събрали съ рѣкъ-тъ си кожж-тъ и мѣсо-то и слѣдъ като ѹкъ промушилъ съ ножъ-тъ, турилъ въ дупка-тъ единъ прѣчълъ и го пуснѣлъ. Таквъзъ била негова-та жъртва, и така слѣдвали много други различни мѫченія.

Въ югоморски-тъ острови, додѣ още не бѣ влѣзо тамъ Евангелie-то, единъ денъ въ храмъ-тъ единъ жрецъ тѣрсилъ иѣщо отъ което да стане едно прилично жъртвоприношеніе на идолъ-тъ. Единъ старецъ сѣдѣлъ тамъ близу при идолъ-тъ, и жрецъ-тъ като застѫпилъ тихо отъ задѣ му ударилъ го съ топузъ-тъ си и тогазъ съ ножъ извадилъ очи-тъ му, та гы турилъ на единъ зеленъ листъ и гы принесъ като благоприятна жъртва на богъ-тъ си.

Въ Индіѣ едно врѣме, единъ богатъ тѣрговецъ испадналъ въ тѣрговиѣ-тъ си. Той мыслилъ че иѣкась си идолъ-тъ

былъ ся разсырдилъ противъ него и трѣбало да намѣри срѣдства да го примирї. Отишелъ при жрецъ-тъ за съѣтъ; жрецъ-тъ му казалъ че имало единъ опрѣдѣленъ денъ и че на тозъ денъ който бы прѣдалъ въ жъртвѣ онова което му е най мило, че богъ-тъ щѣлъ да ся угоди, и тозъ человѣкъ послѣ бы можалъ да получи каквото бы искалъ отъ него. Окаянныи-тъ повѣровалъ на лукавый-тъ жрецъ и рѣшилъ ся да принесе най голѣмѣ-тъ жъртвѣ която била възможно за него. На опрѣдѣленый-тъ денъ той напрупалъ голѣмъ купъ дърва въ кѫщж-тъ си; послѣ заклалъ трѣ-тъ си певини-ни дѣца и хвърлилъ трупове-тъ имъ на дърва-та отъ горѣ; тогазъ турилъ огнь при дърва-та, та гы запалилъ и най сetenѣ убиль и себе си.

Таквъзи быватъ язычески-тѣ жъртви. Блажени онѣзи които слушатъ Евангел-скій-тъ гласть. Евангелie-то ны избави отъ невѣжество, отъ насилие, отъ жестокостъ, и отъ идолопоклонство. Колко трѣба да смы благодарни на Господа Іисуса Христа за Него-то Евангелie което ны избавя отъ онѣзи злини! Не трѣбаше ли и ны да приносимъ иѣщо Нему? Но какво да Му принесемъ? Той казва, прѣдай ми сърдце-то си. Това да направимъ. Да го любимъ, да му слугувамы, да ся стараемъ да станемъ подобни Нему. Ето жъртвоприношеніе-то което е прѣятно Нему.

Още едно иѣщо можемъ да сторимъ. Да ся стараемъ да проваждамы на други-тѣ това блажено Евангелie отъ което ны пріяхмы толкози ползъ. Да ся молимъ Богу за успѣхъ-тъ на това Евангелie, и за благодать отъ Бога за да можемъ ны сами да го разумѣвамы по добре; да усещамы по силно въ животъ-тъ си силж-тъ му, и да оцѣнявамы по съвршенно блаженството му.

## РАЗГОВОРЪ.

МЕЖДУ ВЪБНѢ-ТЪ И ГРѢШНИКЪ-ТЪ.

*Быблія-та;* "Сега прочее така говори Господь Саваоѳъ: смыслѣте си." Агей 1; 5.

*Грѣшникъ-тъ;* Азъ не съмъ толкози лошъ колкото сѫ иѣкои други.

*Б.* "И пакъ себе си като сравняватъ

съсъ себе си не правятъ разумно.<sup>7</sup>  
2 Кор. 10; 12.

Г. Надѣвамъ ся да не съмъ азъ толко лошъ щото да отидѫ въ адъ.

Б. "Нечестивы-тѣ ще ся върнатъ въ адъ;" Исал. 9; 17.

Г. Но Богъ е милостивъ.

Б. "Всякой да гледа какъ зиде на него, защото никой не може да положи друго основаніе освѣти положено-то което е Іисусъ Христосъ." 1 Кор. 3; 10, 11.

Г. Нѣма ли никаква милость вънъ отъ Христа?

Б. "Нѣма подъ небе-то друго име да е дадено между человѣци-тѣ, чрѣзъ което трѣба да ся спасемъ." Дѣя. 4; 12. Казва Іисусъ: Азъ съмъ пажъ-тѣ, и истината и животъ-тѣ; никой не оива при Отца, тѣкмо чрѣзъ мене. Йоан. 14; 6.

Г. Надѣвамъ ся че правїкъ иѣщо добро.

Б. "Нѣма който да прави добро, иѣма нито единъ." Исал. 14; 3.

Г. Всичко що правїкъ нечестиво ли е?

Б. "Помышленія-та на лошай-тѣ сѫ мерзостъ Господу." Прит. 15:26. "Сиятилникъ-тѣ на нечестивы-тѣ е грѣхъ." Прит. 21; 4.

Г. Увѣрепъ съмъ наистинѣ че имамъ иѣкои добры мислы.

Б. "Видѣ Господъ че ся умножава злина-та на человѣкъ по земѣ-тѣ, и че всички-тѣ въображенія на сърдечни-тѣ му помышленія бѣха само зло всякой день." Быт. 6; 5. "Отъ сърдце-то на человѣци-тѣ излѣзвуватъ злы-тѣ помысли, прѣлюбодѣянія, блудства и убийства." Мар. 7; 21.

Г. Ако сърдце-то ми е така нечестиво, що да правїкъ?

Б. "Шокайте ся, и ся върните отъ всички-тѣ си беззаконія; и беззаконіето не ще ви бѣде за погибелъ." Іез. 18; 30, 31.

"Сыне мой, дай сърдце-то си менѣ." Прит. 23; 26. "Себе си отгадоха Господу." 2, Кор. 8; 5.

Г. Трудѣкъ ся да съмъ честенъ, и по-чтено да пишащамъ дѣлове-тѣ си.

Б. "Вы които ся оправдавате чрѣзъ законъ-тѣ, отстранихте ся отъ Христа." Гала. 5; 4.

Г. Що е законъ-тѣ?

Б. "Да възлюбишъ Господа Бога твоего съсъ всичко-то си сърдце, съсъ всич-

кѣ-тѣ си душъ и съсъ всичкий-тѣ си умъ. И да възлюбишъ ближнай-тѣ си както себе си." Мат. 22; 37, 39.

Г. Наистина упазилъ съмъ законъ-тѣ до единъ степень.

Б. "Който упази всичкий-тѣ законъ и погрѣши въ едно, повиненъ быва на всичко." Іак. 2; 10.

Г. Но Христосъ не ли уничижи нравственый-тѣ законъ?

Б. "Да не мните че азъ дойдохъ да разрушѣзъ законъ-тѣ — не дойдохъ да разрушѣзъ, но да испълнѣзъ. Мат. 5; 17. "Проклѣтъ всякой който не прѣбѫде въ всичко което е писано въ книж-тѣ на законъ-тѣ, за да го направи." Гала. 3; 10.

Г. Тогава какъ ще ся избавїкъ отъ клѣтвѣ тѣ на закона?

Б. "Христосъ ны искупи отъ клѣтвѣ тѣ на закона." Гала. 3; 13.

Г. Всичко ли ще ся спасе?

Б. "Който повѣрва, спасенъ ще бѣде; а който не повѣрва ще бѣде осъденъ." Мар. 16; 16.

Г. Азъ вѣрувамъ.

Б. И бѣсове-тѣ вѣруватъ, и трепярятъ." Іак. 2; 19.

Г. Но какъ да захванѣ да работїкъ?

Б. "Това е дѣло-то Божие, да вѣрувате въ тогозъ когото е той проводилъ." Йоан. 6; 29.

Г. Що е да вѣрувамъ?

Б. "Съсъ сърдце повѣрва иѣкои за оправданіе." Рим. 10; 10.

Г. Азъ съмъ ся трудилъ до колко-то знахъ.

Б. "Безъ вѣрѣ не е възможно да угоди иѣкои Богу." Евр. 11; 6.

Г. Молилъ съмъ ся Богу и чель съмъ Св. Писаніе, и пр.

Б. "Който склонява ухо-то си да не слуша законъ-тѣ, и сама-та му молитва ще бѣде мерзостъ." Прит. 28; 9.

Г. Не трѣба ли да ся молїкъ?

Б. "Всякога да ся молятъ человѣци-тѣ." Лук. 18; 1. "И тѣй искамъ, мѫжіе тѣ да ся молятъ Богу на всяко място, и да въздигатъ рѣцѣ чисты безъ сумнѣніе." 1 Тим. 2; 8.

Г. Но ако и да иѣмамъ ново сърдце, и не вѣрувамъ, Господъ не ще ли да мя чуе като му ся молїкъ колкото знай добрѣ?

Б. "Всяко, което не быва отъ вѣрѣ

грѣхъ е.” Рим. 44; 23. Ако гледахъ въ сърдце-то си на неправдѫ, Господь не бы послушалъ: Псал. 66; 18.

Г. Що трѣбува да правѣш за да бѫдѫ спасенъ?

Б. “Повѣрувай въ Господа Иисуса Христа, и ще ся спасеш ты и домъ-тъ ти.” Дѣян. 16; 31.

Г. Христосъ може ли да мя спасе?

Б. “Може съвсѣмъ да спасява тѣзи които чрѣзъ него прихождатъ при Бога, понеже е всякога живъ да ходатайствува за тѣхъ.” Евр. 7; 25.

Г. Но азъ съмъ до толкова недостоенъ, страхъ мя е че той не ще да мя приеме.

Б. “Който иде при мене, нѣма да го испѣдїш.” Иоан. 6; 37.

Г. Като е тѣй защо да не съмъ спасенъ?

Б. “Но вы не искате да дойдете при мене за да имате животъ.” Иоан. 5; 40.

Г. Мыслѣш че съмъ готовъ; не можда вѣрувамъ че не съмъ готовъ да дойдѫ при Христа.

Б. “Който не вѣрува въ Бога, лъжецъ го е направилъ, защото не е повѣрвалъ въ свидѣтелство-то, което Богъ свидѣтелствувалъ за Сына си, и това е свидѣтелство-то, че животъ вѣченъ е далъ намъ Богъ, и той животъ е въ Сына му.” 1 Иоан. 5; 10, 11.

Г. Азъ ще повѣрувамъ, но сега немогѫ.

Б. “Богъ прочее като прѣзира врѣмена-та на невѣжество-то, сега повелѣва на всички-тѣ человѣци на всякадѣ да ся покаятъ.” Дѣян. 17; 30.

Г. Азъ трѣбува да чакамъ Божие-то врѣме.

Б. “Казва Духъ Святый, днесъ, ако чуете неговъ-тѣ гласъ, не ожесточавайте сърдца-та си.” Евр. 3; 7, 8. “Ето сега врѣме благопріятно, ето сега денъ на спасение.” 2 Кор. 6; 2. “Елате, понеже всичко е вече готово.” Лук. 14; 17.

Г. Какъ можѫ сега да дойдѫ?

Б. “Който ище нека земи даромъ водѣ-тѣ на живота.” Откро. 22; 17.

Г. Ако бѫдѫ живъ, слѣдъ малко ще ся опытаамъ; може бы утрѣ.

Б. “Безумне, тѣзи иощъ ще ти изи-щатъ душъ-тѣ:” Лука 12; 20, “Вы които не знаете утрѣ какво ще бѫде; защото що е животъ-тѣ ви? Наистинѣ

пара е която за малко ся явява.” Іак. 4; 14.

Г. Какво искате азъ да направиш?

Б. “Примирийте ся съ Бога.” 2 Кор. 5; 20.

Г. Но, азъ ненавиждамъ ли го?

Б. “Мѣдрованіе-то на пѣтъ-тѣ е вражда противъ Бога.” Рим. 8; 7. “Сега видѣхъ и вѣзенавидѣхъ и мене и Отца ми.” Иоан. 5; 24.

Г. Азъ никога не съмъ мыслилъ че ненавиждамъ Бога.

Б. “Сърдце-то е измамително повече отъ всичко.” Иер. 17; 9. “Който уповае на сърдце-то си безуменъ е:” При. 28; 26.

Г. Добрѣ, но какво трѣбува да правиши?

Б. “Покайте ся и вѣрувайте въ благовѣстіе-то.” Мар. 1; 15. “Но ако ся не покайте, всинца така ще загинете.” Лук. 13; 3. “Който повѣрува, спасенъ ще бѫде, а който не повѣрува ще бѫде осажденъ.” Мар. 16; 16.

Г. Какво можѫ да сториша повече? Струваль съмъ колкото можахъ.

Б. “Ще мя поискате, когато мя потърсите съсъ всичко-то си сърдце:” Иер. 29; 13. Нѣка ся хване за силъ-тѣ ми, за да направи миръ съ мене, и направи миръ съ мене.” Иса. 27; 5.

Г. Но можѫ ли да ся спасиш сега?

Б. “Ако исповѣдашъ съ уста-та си Господа Иисуса, и повѣрувашъ въ сърдце-то си че Богъ го е вѣскрѣсилъ отъ мъртви-тѣ, ще ся спасешъ.” Рим. 10; 9.

Г. Това ли е обѣщаніе-то за мене?

Б. “Духъ-тѣ, и невѣстѣ-та казуватъ, Ела; и който чува, нѣка рече, Ела; и който е жеденъ нѣка дойде, и който ище нѣка земи даромъ водѣ-тѣ на живота.” Откр. 22; 17.

Г. Вѣрувамъ съсъ всичко-то си сърдце.

Б. “Иди и както си повѣрвалъ, нѣка ти бѫде. Мат. 8; 13. “Вѣрни ся у дома си, и расскажи това което ти стори Богъ.” Лук. 8; 39. Не намъ, Господи, не намъ, но на име-то си дай славъ, за милостъ-тѣ си и за истинѣ-тѣ си. Псал. 115; 4.

— Ако искамъ да имамъ миръ съсъ себе си, трѣбва първо да ся примиримъ съ Бога; защото нечестивъ-тѣ нѣма миръ.

## КЫТАЙСКО ИДОЛОПКОЛОНСТВО.



Въ тъзи картинкѫ ся представя единъ идолъ и прѣдъ него ся кланя бѣдныи-тъ Кытаецъ, и поучава малки-тъ си дѣца така да правятъ, щото и тѣ като по-раснѣтъ и иматъ свои дѣца, ще ги научатъ да слѣдуватъ въ това страшно суевѣrie.

Дебелый-тъ идолъ, съ чудовищни очи и уста сѣди тамъ безъ да мърда; неможе нито съ рѣкѫ да посегне за да земе скъпоцѣнни-тѣ дарове които поклонници-тѣ слагатъ прѣдъ него. Мнозина които не сѫ ходили въ онѣзи мѣста и глѣдали таквъзъ нѣща, очувдватъ ся какъ може да е нѣкой толкозъ глупавъ, чеда го е страхъ отъ единъ отъ дѣрво или отъ камъкъ идолъ, и му ся моли и му ся кланя. Но таквизи ако гледатъ на тъзи картинкѫ ще видятъ какъ става това. *Малко-то дѣлте съ неуздѣлъ умъ* прѣма това учение. Това е бащина-та му вѣра, и дѣте-то чува за вѣншни чоловѣци сирѣчъ, иностранцы-тѣ, че сѫ діаволи, че въ тѣхъ нѣма нищо добро и че нѣма добро освѣнь това което е въ Кытая, и само тази вѣра е права коїжто тѣ сѫ виждали отъ бащи-тѣ си, отъ толкозъ хыляди години, и сега ако бы нѣкой продумалъ рѣчъ противъ тѣзи идолы, тозъ часъ казвайтъ му, "Ты защо злословиши бащино-то си име? защо хулиши народъ-тъ си и отъ толкозъ вѣкосе постановенж вѣрж?"

Така сѫ слѣдвали, до сега, по чрѣзъ Божій-тѣ милостъ, сънцето на Христово-то Евангелие захванж вече да осіава въ тѣзи тѣмнотѣ и Кытай ся събужда съ единъ новъ животъ. Мнозина отъ онѣзи идолопоклонници не само сѫ оставили идолопоклонство-то, но сѫ станали и истинни Христіани. Таквизи виждатъ че който поправи погрѣшки-тиль на

отци-тѣ си, и ся труди да отвраща народъ-тѣ си отъ гыбелно нѣкое отцепрѣдано суевѣrie, той е наистинѣ който люби и бащѫ си и народъ-тѣ си.

Чрѣзъ прїемваше-то на Христіанско-то учение Кытайский-тѣ народъ ще стане силенъ и благополученъ.

Молѣте ся Богу за успѣхъ-тѣ на Негово-то Евангелие по всички-тѣ свѣтъ; всички-тѣ да приматъ и испѣлняватъ спасителю-то и просвѣтителю-то му учение.

## ТИГРЪ-ТЪ, ДЕРВИНИНЪ-ТЪ И ЛИСИЦА-ТА.

(Индийска Приказка.)

Единъ тигръ като ся скиташе изъ горѣ-тѣ чулъ реваніе-то на едно тѣле. Като ималъ охотж добрѣ за сладко-то тѣлечко мѣсо тѣрсилъ добрѣ и най сетнѣ намѣрилъ тѣле-то, но като ся спусналъ върхъ него да го изѣде падналъ сиромахъ-тѣ въ една примка (карапъ) нарочно туренж тамъ за него. Лѣжалъ тамъ въ примкѣ-тѣ два дни и тогазъ случило ся че единъ дервишинъ миналъ по край тамъ.

"Аманъ дервише," выкнжалъ тигръ-тѣ, "смили ся за мене, и ела та мя пусни отъ тѣзи примкѣ."

"Но ты послѣ ще мя изѣдешь."

"Тебе ли да изѣдѣш? Да изѣдѣш азъ благодѣтеля си! Таквъзъ нѣщо никога нѣма да направиѣ."

Дервишинъ-тѣ като мило сърдѣчно склонилъ на тѣзи молбы и отворилъ примкѣ-тѣ и пусналъ тигръ-тѣ. Огладиѣлъ-тѣ тигръ пристжпилъ до него, помахалъ съ опашкѣ-тѣ си и рекъ: "Дервише, приготви ся да умрешь защо-то изядвамъ тя, сега."

"Ахъ неблагодарно животно, какъ можешъ да сторишъ това беззаконіе? Азъ не съмъ ли твой избавителъ?" рекъ дервишинъ-тѣ и треперялъ.

"Право имашъ, съвсѣмъ право имашъ," рекъ тигръ-тѣ, "но обычай-тѣ на мойтѣ родѣ е да ядемъ чоловѣци, когато можемъ, и мене не ми изнася никакъ да пуснѫ тебе сега."

Рекъ дервишинъ-тѣ, "Нека ся сѫди работата ни отъ другыго: ето иде една лисица; лисица-та е мѣдра и каквото рѣши тя да прїемѣшь и нѣй."

На това прѣдложение и тигръ-тѣ склонилъ. Лисица-та съ едно сѫдейско лице

сѣднала на кѣлки-тѣ си и съ прилично уваженіе и достолѣпие, рекла, "Добри мои пріятели, намѣрвамъ ся малко въ смущеніе споредъ различно-то ваше отъ дѣвѣ-тѣ страны разказваніе на тѣзи работѣ. Умѣтъ ми не е доволно быстрѣ още за да дамъ едно беспристрастно и правосудно рѣшеніе; но ако ще имате вы добрицѣ-тѣ дѣйствително прѣдъ очитѣ ми да издѣйствувате всичко това приключение сѫщо како станѣ, то съ тозъ начинъ мыслѣ че ще можъ да постигнѫ до едно по точно понятіе на работѣ-тѣ. Сега, Господинъ Тигре, покажете ми господство ви, сѫщо какъ пристѣпихте и вѣззохте въ тѣзи примѣкѣ; и тогази Господинъ Дервише, ще ми покажете, господство ви, какъ го извадихте, и послѣ като съмъ видѣла всичко съ очи-тѣ си ще направиѣ прилично-то рѣшеніе."

Склонили сѫ и двама-та на това прѣдложеніе, защото лисица-та го изрекла съ проницателенъ и сѫдебенъ тонъ. Тигрѣ-тѣ стѣшилъ въ примѣкѣ-тѣ. Вратата отъ себе си паднала на мѣсто-то си и тигрѣ-тѣ пакъ былъ запрѣнъ вътрѣ. Сѣдейско-то лице на лисица-тѣ ся промѣнило тозъ часъ и тя ся обѣрнѣла къмъ дервишинѣ-тѣ и му казала, "Сега тебе е добрѣ, безумный дервише, съвѣтвамъ тя да идешъ по скоро у дома си, и за напрѣдъ да стоишъ далечъ отъ да благодѣтелствувашъ безсовѣстни тигри. Иди си съ здравіе, Дервише. Остани съ здравіе, Тигре."

#### МУДРА-ТА МРАВКА.

Единъ господинъ видѣлъ нѣкогы единъ мравкѣ че влачила нѣщо, което като ся сравни съ тѣло-то ѹ виждало ся че е било греда; но додѣ было равно мѣсто-то мравка-та не ся мѣчила много въ работѣ-тѣ си, по като стигнала на едно стрѣмно мѣсто, сила-та ѹ не остана, и принудила ся да ся спре; но това не ся продѣлило много, защото други мравки като видѣли недоумѣніе-то ѹ завтекли ѹ ся на помощь, и като го бутали изотзадъ сполучили да го отнесатъ горѣ; и като го занесли на равнинѣ-тѣ, оставили ѹ да го влачи сама.

И тѣй слѣдвали пажтуваніе-то си додѣ стигнала на едно мѣсто, дѣто имало два камъка между които трѣбало да прѣвлече сѫчицѣ-тѣ на които бѣль единий-тѣ

край по широкъ отъ другий-тѣ; разстояніе-то между два-та онѣзи камъни бѣло по тѣсно отъ по широкый-тѣ край на сѫчицѣ-тѣ, щото бѣдна-та мравка съсъ всички-тѣ си трудове дѣто положила не могла да ѹ прѣвлѣче прѣзъ тѣхъ; най послѣ прибѣгнала при онуй, при което и самъ человѣкъ бы прибѣгналь въ таквъзъ обстоятелство; дошла сирѣчъ из-отдиръ и обѣрнѣла сѫчицѣ-тѣ тѣ щото да дойде по тѣнкій-тѣ ѹ край на надолу и тѣй могла да ѹ прѣвлѣче прѣзъ тѣхъ.

Лѣниве, погледни мравкѣ-тѣ и стани трудолюбивъ — погледни мравкѣ-тѣ и стани муръ.

ЕДНО ДѢТЕ КОЕТО НЕ ИСКАЛО ДА Е МЪЧАЛИВЪ ЛЪЖЕЦЪ.

Приготвени били да ся раздаджатъ на-грады-тѣ въ училище-то дѣто учило едно дѣте на име Георгій, и то желаяло мнogo да земе единъ наградѣ; но понеже бѣло много малко и не знало много пѣща, бѣло отъ диръ на повече-то отъ съученици-тѣ си освѣнъ въ писуваніе-то. За туй рѣшило да гы замине поне въ пи-суваніе-то, и май сполучило, защото рѣ-кописъ-тѣ му бѣль по красенъ отъ рѣ-кописъ-тѣ на много дѣца два пѫти по голѣмы отъ него.

Като дошло врѣме-то за раздаваніе-то на награды-тѣ, прѣдсѣдатель-тѣ по-вдигнѣль wysoko два рѣкописа и реклъ, не могъ лесно да кѫжж кой отъ тѣзи два-та е по добрѣ; но понеже единъ примѣръ Георгіевъ е не само по добрѣ отъ сѫщій-тѣ примѣръ въ рѣкописъ-тѣ на Ивана, во и отъ всички-тѣ други примѣръ въ истый-тѣ рѣкописъ, за това рѣко-писъ-тѣ на Георгія ще земе наградѣ-тѣ.

Сърдце-то на Георгія бѣло отъ радостъ, но ся и сумиѣвало. А като приближилъ до прѣдсѣдателя исчерьвилъ ся отъ срамъ и реклъ: моліж ви ся да ми дозволите да видѣшъ този примѣръ.

Имашь дозвolenіе, отговорилъ прѣд-сѣдатель-тѣ съ почудваніе.

Георгій зѣль рѣкописъ-тѣ, и като го прѣгледалъ, далъ го пакъ на прѣдсѣдателя и реклъ, Господине, това не е мое писаніе. То е прѣписано отъ единъ ученикъ отъ по горень чинъ, който по по-грѣшность зѣль е мой-тѣ тетрадъ вмѣсто свой-тѣ си.

О ! о ! рекль прѣдсѣдатель-тъ, като е тѣй работа-та е друга, награда-та при- надлежи на Ивана.

Дѣца-та почнили тогазь да ся при- смиватъ на Георгія ; едно рекло че е безуменъ да казва кое е негово-то ; друго рекло ; ако бѣхъ азъ, нищо не щѣхъ да продумамъ : примѣръ-тъ бѣше въ тетрадъ-тъ му и имаше право да ся ползува отъ него.

Но Георгій усѣщалъ че сторилъ до- брѣ ; за туй отговорилъ и рекль, не бы было истина, ако не кажахъ кой е прѣ- писалъ този примѣръ. Прѣдпочитамъ да кажѫ истинѫ-тѫ нежели да земѫ наградѫ-тѫ, защото истина-та е по добра отъ наградѫ-тѫ. Да е живъ Георгій ! Добрѣ стори ты, Георгіе, выкижли всичкы-тѣ дѣца. А Георгій ся върналъ у дома си по радостенъ, отъ колкото ако да бѣше зѣлт наградѫ-тѫ съсъ замѣчаніемъ лѣжж.

#### ХУБАВИ УРОЦИ.

Всичкы-тѣ малки читатели знаѣтъ че- репокожны-тѣ, пини-тѣ морски, миды-тѣ, стриди-тѣ, пѣлкоци тѣ и другы-тѣ що живѣятъ въ чѣпни. Колко различаватъ въ начертаніе, въ едрина и въ шарове.

Да земемъ за примѣръ единъ пилъ и да ішъ изгледамъ изъ вѣтрѣ. Колко е свѣтла, колко красна, колко е лѣскава вѣтрѣшна-та ѹ повърхность. Колко сѫ живи и свѣтли шарове-тѣ ѹ.

Но всичко-то това свѣтло нѣщо не е друго освѣнъ жилище на едно малко животно. Богъ го е направилъ да живѣе въ него това слабо животно.

Това животно е нищожно ; не струва много ; нѣма душъ ; не може да размы- шлява. Живѣе само нѣколко години, по- слѣ умира, или го ядатъ человѣци-тѣ или морски животни. Това е свѣршъкъ- тъ му. Но колко е хубавъ домъ-тъ ! Ни богатъ, ни князъ, ни царь, нито самъ-тѣ Соломонъ въ всичкѣ-тѣ си славж е сѣдѣлъ нѣкогы въ едно толкозъ ху- баво домозданіе.

Видѣ-тѣ на пинъ-тѣ учи ны разны уроци : първо за богатство-то и за мудро-стъ-тѣ Божії. Като може Богъ да направи толкозъ свѣтлы и скѣпоцѣни кѫщи за толкозъ малки и нищожни ры- бы, колко богатъ, колко мудръ трѣбва да е Той на небе-то ! Ако домъ-тѣ като Богъ прави за толкозъ малкъ единъ ры-

быцъ, която живѣе толкозъ малко врѣме, е толкозъ хубавъ, колко безкрайно по красни трѣбва да сѫ небесны-тѣ онѣзъ обители, които Іисусъ е приготвилъ за вѣчно жилище на всички които го обы- чатъ и вардятъ заповѣди-тѣ му !

Читателю, размышлявай върху два-та тѣзи урока, кога гледашъ пини, и под- визавай ся да станешъ жителъ на едно отъ небесны-тѣ жилища.

#### ЕВТИНА РАБОТА.

Колко ти плаща Сатана за хулы-тѣти ? попыталъ нѣкой си едного человѣка като хулилъ. Нищо не ми плаща отго- ворилъ человѣкъ-тъ. Като е тѣй, рабо- тишъ ты па Сатанѣ много евтино, отго- ворилъ онзи ѩо го пыталъ, защото о- свѣнъ дѣто оскѣрявашъ прѣатели-тѣ си и добры-тѣ человѣци, ты самъ теглишъ отъ туй на тойзи свѣтъ и хвърляшъ въ бѣда и самъ-тѣ си безсмертиемъ душа на онзи свѣтъ. Наистина работишъ евтино, много евтино.

#### РАЗНИ.

-- Който ся не покорява додѣ е ма- лѣкъ, като достигне на вѣзрастъ става единъ отъ най развратни-тѣ и нераз- бранни человѣци, и най послѣ достигва да умре въ единъ най нискъ и бесче- стникъ смиръ, отъ дѣто непокорностъ-та му го докарва да го спомѣнуватъ чакъ до деветий поясъ на унунци-тѣ му задѣ- ла-та му които е правилъ прѣзъ жи- вотъ-тѣ си.

Заради туй, малки читатели, ще вы- молѣх усърдно, да ся покорявате на май- кѫ си и на бащѫ си и на по стары-тѣ отъ васть, даже и на всякой другъ че- ловѣкъ, който вы бы проводилъ да му свѣршите нѣкои работѣ, ако искате да прѣмините земный си животъ честно и да можете да ся наградите отъ Всевы- шній Богъ съ бѫдѫщій животъ въ вѣч- ный Рай.

Пазѣте ся прочее, да не кажете нѣ- що на лѣжжъ, защото отъ лѣжжѣ-тѣ нѣ- ма да придобиете никаквѫ честь, по са- мо опронаствате животъ-тѣ си; ако из- лажете единъждѣ, то и другъ пѣтъ ще ся измамите, и тѣй ся научавате да лѣ- жете, додѣ най сенѣ изгубите всичкѣ- тѣ си честь и уваженіе които сте и- мали отъ други-тѣ человѣци.

## СТИХОТВОРЕНІЕ.

МЕН' ОБЫЧА ИСУСЬ.

Менъ о - бы - ча 1 - и - сусь О, да зе - матъ всички вкусъ  
На Хри-сто-вѣтъ любовь И да тѣр-сять тамъ по-кровъ Ей, менъ о - бы - ча  
Ей, менъ о - бы - ча, Ей, менъ о - бы - ча. Самъ си ми го ка - за  
Ей, менъ о - бы - ча, Ей, менъ о - бы - ча. Самъ си ми го каза.

1

Мен' обыча Іисусъ :  
О, да зематъ всички вкусъ !  
На Христовѣтъ любовь,  
И да тѣрсять тамъ покровъ.  
Ей, мен' обыча,  
Ей, мен' обыча,  
Ей, мен' обыча,  
Самъ си ми го каза.

2

Колко мя обыча Той  
И небесный-тъ покой,  
Самъ си, да приготви мнѣ,  
Слѣзе тука и умрѣ.  
Ей, мен' обыча, и пр.

3

Въ славѣ-тѣ си и сега  
Люби малкы-тѣ дѣца :  
Тѣ сѫ грѣши, Той е благъ ;  
Тѣ сѫ слабы, той е якъ.  
Ей, мен' обыча, и пр.

4

Ако тука слушамъ азъ  
На благий-тъ неговъ гласъ,  
Кога умрж, при себе  
Ще мя земе на небе.

Ей, мен' обыча, и пр.

— Който не піе духовиты питія, никога нѣма да стане піяница, но който піе по нѣкоги, вѣзможно е да стане такъвъ.

— Който никога не отива тамъ дѣто играїтъ на книги, никога нѣма да играе, а който никога не играе, никога нѣма да загуби. Но който отива на такова място макаръ и само да види, може и да играе, а който играе, явно че ще загуби.

Внимайте, малки читатели, и пазъте първы-тѣ си стъпки отъ лошій-тѣ пѣтъ, и никога да не вы е срамъ да речете, Не щемъ да ходимъ по този пѣтъ.

Въ печатницѣ-тѣ на А. Минасіана  
у Джамалханъ.